

## Agintariak eta Langileria

### Prestatu eta trebatzeko ikastaroak

#### OSASUN SAILA

2488

1383/2009 EBAZPENA, apirilaren 20koa, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko zuzendari nagusiarena, hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko 2009ko deialdi bateratua onartzen duena.

Martxoaren 18ko 67/2003 Dekretuak euskararen erabilera Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuan normalizatzeko prozesua arautzen du. Dekretu horrek zehazten du Osakidetzan aplikatu beharreko hizkuntza-eskakizunak direla 86/1997 Dekretuak, apirilaren 15ekoak, Euskal Autonomia Elkarte herri-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko prozesua arautzeko duenak, 13. artikuluan ezarritakoak. Ezartzen du, orobat, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuak eskumena duela hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko probak egiteko, bai ohiko deialdi bai ohiz kanpoko deialdien bidez.

Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko langileen lan-baldintzak arautzen dituen akordioak -ekainaren 3ko 106/2008 Dekretu bidez onartua- 11.a) atalean, urtean hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko bi deialdi ezartzen ditu.

Une honetan gauzatzen ari den Osakidetzako 2008ko Enplegu Publikoaren Eskaintzak hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko probak aurreikusten ditu oposizioaldia gainditu duten izangaiantzat. Horregatik, ohiz kanpoko izaeraz, egokia da hautaketa prozesuko deialdi hau Osakidetzako urteko bigarren deialdiarekin batzea, horrela, dagokien hizkuntza-eskakizuna egiaztatzeko aukera izan dezaten bai Enplegu Publikoaren Eskaintzan oposizioaldia gainditu duten izangaiek, baita, baldintza hori bete gabe, deialdi honetan izena emateko epearen barruan Osakidetzako langile direnek ere.

Horiek horrela,

EBATZI DUT:

**Lehenengo artikulua.**– Hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko proben 2009ko deialdi bateratua onartzea, ohiz kanpoko izaeraz, 2008ko Enplegu Publikoaren

## Autoridades y Personal

### Cursos de Formación y Perfeccionamiento

#### DEPARTAMENTO DE SANIDAD

2488

RESOLUCIÓN 1383/2009, de 20 de abril, de la Directora General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por la que se aprueba la convocatoria conjunta de pruebas de acreditación de perfiles lingüísticos del 2009.

Mediante el Decreto 67/2003, de 18 de marzo, se regula el proceso de normalización del uso del euskera en Osakidetza-Servicio vasco de salud. Este Decreto establece que los perfiles lingüísticos de aplicación en Osakidetza son los determinados en el artículo 13 del Decreto 86/1997, de 15 de abril, por el que se regula el proceso de normalización del uso del euskera en las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Asimismo, determina la competencia que le asiste a Osakidetza para la realización de pruebas de acreditación de esos perfiles lingüísticos a través de convocatorias ordinarias y/o extraordinarias que, con esa específica finalidad, realice dicho Ente.

El acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal de Osakidetza-Servicio vasco de salud aprobado mediante el Decreto 106/2008, de 3 de junio, establece en el apartado 11.a) la realización de dos convocatorias anuales de acreditación de perfiles lingüísticos.

En la actualidad se está llevando a cabo la Oferta Pública de Empleo del 2008 de Osakidetza, que incluye pruebas de acreditación de perfiles lingüísticos para aquellos aspirantes que hayan superado la fase de oposición, por lo que, con carácter extraordinario, resulta adecuado agrupar esta convocatoria del proceso selectivo con la segunda convocatoria anual de Osakidetza, al objeto de posibilitar la acreditación del perfil lingüístico correspondiente tanto a los aspirantes que hayan superado la fase de oposición de la Oferta Pública de Empleo como a quienes, no cumpliendo el requisito anterior, tengan la condición de trabajadores de Osakidetza durante el período de inscripción de la presente convocatoria.

En su virtud,

RESUELVO:

**Artículo primero.**– Aprobar la convocatoria conjunta de pruebas para la acreditación de perfiles lingüísticos del año 2009, que con carácter extraordinario agrupa el

Eskaintzako egiaztapen-prozesua eta Osakidetzako urteko bigarren deialdia batzen dituena, I. eranskinean agertzen diren oinarrien arabera.

**Bigarren artikulua.**– Hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko probetarako deia egiten duen Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko zuzendari nagusiaren ebazpen honen kontra gora jotzeko errekurtoa jarri ahalko zaio Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Administrazio Kontseiluari, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikulua eta hurrengo artikuluen arabera, hilabeteko epean, ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

AZKEN XEDAPENA

Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egun jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko apirilaren 20a.

Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko zuzendari nagusia,  
GLORIA QUESADA MENÉNDEZ.

## I. ERANSKINA

### HIZKUNTZA-ESKAKIZUNAK EGIAZTATZEKO DEIALDIA

#### OINARRIAK

**1. oinarria.**– Deialdi honetan parte har dezakete ondoko baldintza bietatik bat betetzen dutenek:

a) Izena emateko epean finkoa, bitartekoa, ordezkia edo aldi baterako Osakidetzako langilea izatea eta zerbitzu aktiboan, senideak zaintzeko eszedentzian edo zerbitzu berezietan egotea.

b) Osakidetzako 2008ko Enplegu Publikoaren Eskaintzan oposizioaldia gainditua izatea.

**2. oinarria.**– Deialdiak aukera ematen du lehenengo, bigarren, hirugarren eta laugarren hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko, ondoko irizpideen arabera:

a) Osakidetzako langile aktiboek, 2008ko EPEan parte hartu ez badute edo dagokion kategorian oposizioaldia gainditu ez badute:

– Lehenengo, bigarren eta hirugarren hizkuntza-eskakizunak.

b) 2008ko EPEko izangaiek, Osakidetzarekiko lan-harremana edozein izanda ere:

proceso de acreditación de la Oferta Pública de Empleo del 2008 y la 2.ª convocatoria anual de Osakidetza, de acuerdo con las bases que figuran en el anexo I.

**Artículo segundo.**– Contra la presente resolución de la Directora General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, por la que se convocan pruebas de acreditación de perfiles lingüísticos, podrá interponerse recurso de alzada ante el Consejo de Administración de Osakidetza-Servicio vasco de salud, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, de conformidad con el artículo 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente resolución entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 20 de abril de 2009.

La Directora General de Osakidetza-Servicio vasco de salud,  
GLORIA QUESADA MENÉNDEZ.

## ANEXO I

### CONVOCATORIA PARA LA ACREDITACIÓN DE PERFILES LINGÜÍSTICOS

#### BASES

**Base 1.**– Podrán participar en la presente convocatoria los aspirantes que cumplan una de las dos condiciones siguientes:

a) Ser trabajador fijo, interino, sustituto o temporal de Osakidetza, en situación de servicio activo, de excedencia para el cuidado de familiares o de servicios especiales, durante el plazo de inscripción.

b) Haber superado la fase de oposición de la Oferta Pública de Empleo del 2008.

**Base 2.**– La convocatoria posibilita la acreditación de los siguientes perfiles lingüísticos uno, dos, tres y cuatro, conforme a los siguientes criterios:

a) Trabajadores activos de Osakidetza que no participen en el proceso selectivo OPE 2008 o no hayan superado la fase de oposición de la categoría correspondiente:

– Perfiles lingüísticos uno, dos, tres.

b) Aspirantes de la OPE-2008, con independencia de su relación de empleo con Osakidetza:

– Egiazta dezaketen hizkuntza-eskakizunik altuena, gainditu duten oposizioaldiko lanpostu funtzionalean nagusi dena izango da.

**3. oinarria.**– Deialdian parte hartzeko eskabideak aurkezteko epea ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren bihamunetik hasiko da eta maiatzaren 25ean 14:00etan amaituko da.

**4. oinarria.**– Izangaiek deialdirako eskabide elektronikoa bete beharko dute, horretarako ondorengo helbide elektronikoetara joz:

a) Osakidetzako langile aktiboek:

– <http://www.osakidetza.net> (honen barruan bide honi jarraitu behar zaio: Giza Baliabideak > Euskara > sakatu «euskera-sartu» > sartu > hizkuntza-eskakizunen egiaztatzea > 2009ko deialdi berezia > eskabideak).

– <http://www.osakidetza.euskadi.net> (honen barruan bide honi jarraitu behar zaio: Giza Baliabideak > Euskera > hizkuntza-eskakizunen egiaztatzea > 2009ko deialdi berezia > eskabideak).

b) Osakidetzako langile aktiboak ez diren 2008ko EPEko izangaiek:

– <http://www.osakidetza.net> (honen barruan bide honi jarraitu behar zaio: EPE 2008 > Kontsulta pertsonalizatuak > NAN eta pasahitza sartu > hizkuntza-eskakizunen egiaztatzea > aldaketa).

– <http://www.osakidetza.euskadi.net> (honen barruan bide honi jarraitu behar zaio: EPE 2008 Aplikazioa > Kontsulta pertsonalizatuak > NAN eta pasahitza sartu > hizkuntza-eskakizunen egiaztatzea > aldaketa).

Enplegu Publikoaren Eskaintzan parte hartu eta kategoriaren batean oposizioaldia gainditu duten Osakidetzako langileek aipatutako edozein bide erabili ahal izango dute, izena emateko.

**5. oinarria.**– Kategoriako oposizioaldiko probak egin dituztenek aukera izango dute Enplegu Publikoaren Eskaintzaren bidez deialdi bateratuan izena emateko, nahiz eta izena emateko epea amaitu baino lehen dagokien kategoriaren oposizioaldia gainditu dutenen zerrenda kaleratua ez egon. Kasu honetan, hizkuntza-eskakizunen deialdian onartua izateko dagokion oposizioaldi gainditu izanaren menpe egongo da.

**6. oinarria.**– Izangaiek behin bakarrik eman beharko dute izena, oposizioaldia gainditu duten kategorija kopurua edozein izanda ere. Izenemateak ordura arte parte hartu duen kategorija guztietarako balioko du.

**7. oinarria.**– Era berean, hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko deialdi honetan izena emandakotzat hartuko dira Enplegu Publikoaren Eskaintzan izena ematekoan hizkuntza-eskakizunen bat egiaztatzeko probak

– El perfil lingüístico de mayor nivel al que pueden optar es el predominante en el puesto funcional cuya fase de oposición hayan superado.

**Base 3.**– El plazo de presentación de solicitudes para la participación en la convocatoria se iniciará el día siguiente al de la publicación en el Boletín Oficial del País Vasco de la presente resolución y terminará el 25 de mayo a las 14:00 horas.

**Base 4.**– Los/las aspirantes deberán cumplimentar la solicitud por vía electrónica. Para ello, deberán acceder a las siguientes direcciones electrónicas:

a) Trabajadores en servicio activo en Osakidetza:

– <http://www.osakidetza.net> (La ruta a seguir es la siguiente: Recursos Humanos > Euskara > pinchar Euskera-entrar > Entrar > acreditación de perfiles lingüísticos > convocatoria extraordinaria 2009 > solicitudes).

– <http://www.osakidetza.euskadi.net> (La ruta a seguir es la siguiente: Recursos Humanos > Euskera > acreditación de perfiles lingüísticos convocatoria extraordinaria 2009 > solicitudes).

b) Aspirantes de la OPE-2008 que no estén en servicio activo en Osakidetza:

– <http://www.osakidetza.net> (La ruta a seguir es la siguiente: OPE 08 > consultas personalizadas > introducir el DNI y la contraseña > solicitud de acreditación de perfiles > modificación).

– <http://www.osakidetza.euskadi.net> (La ruta a seguir es la siguiente: Aplicación OPE 2008 > consultas personalizadas > introducir el DNI y la contraseña > solicitud de acreditación de perfiles > modificación).

Los trabajadores de Osakidetza que habiendo participado en la Oferta Pública de Empleo hayan superado la fase de oposición de alguna categoría podrán inscribirse por cualquiera de las dos vías señaladas.

**Base 5.**– Podrán también inscribirse en la convocatoria conjunta de acreditación de perfiles aquellos aspirantes de la Oferta Pública de Empleo cuya relación de aprobados de la categoría correspondiente no se haya hecho pública antes de la finalización del plazo de inscripción de la convocatoria, siempre que hayan realizado las pruebas de la fase oposición de su categoría. En este supuesto, la admisión en la convocatoria de acreditación de perfiles dependerá de la superación efectiva de la fase de oposición de la categoría a la que se presenta.

**Base 6.**– Los aspirantes deberán inscribirse una sola vez en la convocatoria de acreditación de perfiles, independientemente del número de categorías en las que hayan superado la fase de oposición. La inscripción tendrá validez para todas las categorías en que haya participado hasta el momento de la inscripción.

**Base 7.**– Se considerarán también inscritos en la presente convocatoria de acreditación de perfiles lingüísticos a aquellos aspirantes que en el modelo de solicitud para la participación en el proceso selectivo de la Oferta

egiteko asmoa adierazi zuten izangaiak, baldin eta dagoien kategorioariako oposizioaldia gainditu badute.

**8. oinarria.**– Izangaiek deituak izan diren hizkuntza-eskakizunen probetan bakarrik parte hartu ahal izango dute.

**9. oinarria.**– Minusbalotasunen bat onartuta duten izangaiek eskabide-orrian adierazi behar dute zein egokitzapen tekniko behar duten azterketa egin ahal izateko; nolana ere den, azterketak gainditzeko eskatuko den gaitasun maila berdina izango da.

**10. oinarria.**– Deialdi bakoitzaren izena emateko epea igaro ondoren, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko zuzendari nagusiak, ebazpen baten bidez, onartuen eta baztertuen behin betiko zerrenda onartuko du. Baztertuen kasuan, baztertzearren arrazoia adieraziko da. Aipatutako ebazpena Osakidetzaren web orrian eta zerbitzu-erakundeetako iragarki-oholetan jarriko da jende aurrean.

**11. oinarria.**– Onartuen eta baztertuen behin betiko zerrenda jende aurrean jarri eta hurrengo egunetik hasita, interesatuek hilabeteko epea izango dute gora jotzeko errekurtsua Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Administrazio Kontseiluari aurkezteko.

**12. oinarria.**– Azterketan parte har dezakete onartuen eta baztertuen zerrenda onartzen duen ebazpenean onartuta agertzen diren izangaiek.

Era berean, azterketan parte har dezakete, baztertuta egon arren, gora jotzeko errekurtsua jarri eta beraren kopia azterketaren egunean aurkezten dutenek. Gora jotzeko errekurtsuaren kopiarekin batera eskabidearen kopia ere aurkeztu beharko dute. Azterketaren emaitzak bakarrik balio izango du, baldin eta errekurtsua ebatzi ondoren izangaia onartuta geratzen bada.

**13. oinarria.**– Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuak azterketen egutegia egokituko du onartutako eskaerak eta azterketak egiteko behar diren baliabideak kontuan hartuta. Azterketen egunak, lekuak eta orduak Osakidetzako zerbitzu-erakundeetako iragarki-oholetan, Osakidetzaren web orrian eta komunikabideetan argitaratuko dira.

**14. oinarria.**– Lehenengo eta bigarren hizkuntza-eskakizunen atariko probak eta idatzizko probak bizkaieraz egin daitezke. Aukera hori eskabidean bertan espresuki adierazi behar da.

**15. oinarria.**– Proba guztiak baztertzailak direnez, proba bat ez gainditzea nahikoa izango da hurrengo probak ez ebaluatzeko.

Pública de Empleo hubieran manifestado su intención de realizar las pruebas de algún perfil lingüístico y, hayan superado la fase de oposición de la categoría correspondiente.

**Base 8.**– Los aspirantes únicamente podrán tomar parte en las pruebas de acreditación de los perfiles lingüísticos para las que hayan sido convocados.

**Base 9.**– Los/las aspirantes que tengan reconocida alguna minusvalía deberán hacer constar en su solicitud las adaptaciones técnicas que consideren necesarias para la realización de las pruebas, sin que por ello se reduzca el grado de aptitud exigible para la superación de las mismas.

**Base 10.**– Finalizado el plazo de inscripción, la Directora General de Osakidetza-Servicio vasco de salud aprobará mediante resolución la relación definitiva de admitidos y excluidos, con expresión, en este último supuesto, del motivo de exclusión. Esta resolución se hará pública en la página web de Osakidetza y en los tablones de anuncios de las organizaciones de servicios.

**Base 11.**– A partir del día siguiente a la pública exposición de la lista definitiva de admitidos y excluidos, los interesados dispondrán del plazo de un mes para presentar recurso de alzada, que deberá dirigirse al Consejo de Administración de Osakidetza-Servicio vasco de salud.

**Base 12.**– Podrán participar en las pruebas los aspirantes que figuren como admitidos en virtud de la resolución definitiva de admitidos y excluidos de la convocatoria.

Así mismo, podrán participar aquéllos aspirantes que, aun no habiendo sido admitidos, acrediten en el día del examen la interposición del correspondiente recurso de alzada. La copia del recurso de alzada deberá ir acompañada de una copia de la solicitud. En este supuesto, la calificación del examen sólo tendrá validez en el caso de que, tras la resolución del recurso, el aspirante fuera finalmente admitido.

**Base 13.**– Osakidetza-Servicio vasco de salud elaborará el calendario de los exámenes en función del número de solicitantes admitidos y de los recursos necesarios para su realización. Las fechas, lugares y horas de realización de los exámenes se darán a conocer a través de los tablones de anuncios de las organizaciones de servicios y de la página web de Osakidetza, así como a través de los medios de comunicación.

**Base 14.**– Las pruebas preliminares de nivel y las pruebas escritas de los perfiles uno y dos podrán hacerse en euskera vizcaíno, opción que deberá señalarse expresamente en la solicitud.

**Base 15.**– Todas las pruebas son eliminatorias, de modo que el hecho de no haber superado una de ellas será motivo suficiente para la no evaluación de las siguientes.

**16. oinarria.**– Atariko proben behin-behineko kalifikazioak Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Giza Baliabideetako zuzendariaren ebazpen baten bidez argitaratuko dira, eta Osakidetzako zerbitzu-erakundeetako iragarki-oholetan eta web orrian jende aurrean jarriko.

Behin-behineko kalifikazioak argitaratu eta hurrengo egunetik hasita, 10 egun naturaleko epea izango dute interesatuek erreklamazioak Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Giza Baliabideetako zuzendariari aurkezteko. Erreklamazio horiek onartuak edo ezetsiak izango dira behin betiko kalifikazioak ezagutzera emango dituen ebazpenaren bidez.

**17. oinarria.**– Idatzizko probak gaintzen dituzten izangaiak ahozko probetara deituak izango dira. Ahozko probetara deitutakoen zerrenda zerbitzu-erakundeetako iragarki-oholetan eta Osakidetzaren web orrian jarriko da.

Ahozko probara deituak izan ez direnek idatzizko proben emaitzen aurka erreklamazioen bat aurkeztu nahi badute, egiaztatze-proben behin-behineko kalifikazioak argitaratu ondoren egin beharko dute, 19. oinarrian araututakoaren arabera.

**18. oinarria.**– Aztertzaileek izangaian ahozko proba grabatu ahaliko dute, premia ikusten badute, bakar-bakarrik, kalifikazioaren alderdiren bat berrikusteko, lagungarri bat eskueran edukitzearren.

**19. oinarria.**– Azterketen behin-behineko kalifikazioak Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Giza Baliabideetako zuzendariaren ebazpen baten bidez argitaratuko dira, eta Osakidetzako zerbitzu-erakundeetako iragarki-oholetan eta web orrian jende aurrean jarriko. Kalifikazio horietan, ebaluatutako proba bakoitzaren arabera zehaztuko da izangaia «gai» edo «ez gai» den.

Behin-behineko kalifikazioak argitaratu eta hurrengo egunetik hasita, 10 egun naturaleko epea izango dute interesatuek erreklamazioak Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Giza Baliabideetako zuzendariari aurkezteko. Erreklamazio horiek onartuak edo ezetsiak izango dira behin betiko kalifikazioak ezagutzera emango dituen ebazpenaren bidez.

**20. oinarria.**– Behin-behineko kalifikazioen aurka erreklamazioak aurkezteko epea igaro ondoren, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Euskara Zerbitzuak aurkeztutako erreklamazioak aztertu eta erabakiko ditu. Ahozko probetara deituak izango dira, aurreko ahozko probara deituak ez izan arren, idatzizko proben aurka ezarritako erreklamazioa onetsi zaien izangaiak.

**21. oinarria.**– Ontzat emandako erreklamazioen ondorioz deitutako ahozko probak amaitutakoan,

**Base 16.**– Las calificaciones provisionales de las pruebas preliminares de nivel se darán a conocer mediante resolución del Director de Recursos Humanos de Osakidetza-Servicio vasco de salud, y serán publicadas en los tablones de anuncios de las organizaciones de servicios y en la página web de Osakidetza.

A partir del día siguiente al de la fecha en la que se hagan públicas dichas calificaciones provisionales, los interesados dispondrán de un plazo de 10 días naturales para formular reclamaciones ante el Director de Recursos Humanos de Osakidetza-Servicio vasco de salud, que serán rechazadas o estimadas por medio de la resolución que dé a conocer las calificaciones definitivas.

**Base 17.**– Los/las aspirantes que superen las pruebas escritas de acreditación de perfiles lingüísticos serán convocados a la realización de la prueba oral. La relación de los aspirantes convocados a la prueba oral se dará a conocer, a través de los tablones de anuncios de las organizaciones de servicios y en la página web de Osakidetza.

Quienes no habiendo sido convocados a la prueba oral deseen presentar una reclamación sobre los resultados de las pruebas escritas podrán hacerlo una vez hechas públicas las calificaciones provisionales de las pruebas de acreditación, conforme a lo señalado en la base 19.

**Base 18.**– Los examinadores podrán grabar la prueba oral de los aspirantes, a los solos efectos de disponer de un material auxiliar que les permita, si lo consideran necesario, revisar algún aspecto de la calificación.

**Base 19.**– Las calificaciones provisionales de las pruebas de acreditación de cada convocatoria se darán a conocer mediante resolución del Director de Recursos Humanos de Osakidetza-Servicio vasco de salud, especificándose en la forma de «apto» o «no apto» la calificación concreta de cada una de las pruebas evaluadas, y serán publicadas en los tablones de anuncios de las organizaciones de servicios y en la página web de Osakidetza.

A partir del día siguiente al de la fecha en la que se hagan públicas dichas calificaciones provisionales, los interesados dispondrán de un plazo de 10 días naturales para formular reclamaciones ante el Director de Recursos Humanos de Osakidetza-Servicio vasco de salud, que serán rechazadas o estimadas por medio de la resolución que dé a conocer las calificaciones definitivas.

**Base 20.**– Una vez finalizado el período de reclamación contra las calificaciones provisionales, el servicio de Euskera de Osakidetza-Servicio vasco de salud examinará y resolverá las reclamaciones presentadas. Aquellos aspirantes que, no habiendo sido convocados al examen oral, vean estimada su reclamación sobre las pruebas escritas, serán convocados a la realización de la prueba oral.

**Base 21.**– Finalizadas las pruebas orales convocadas como consecuencia de las reclamaciones estimadas

Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuak izangaien behin betiko kalifikazioak argitaratuko ditu zuzendari Nagusiaren ebazpen baten bidez. Ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratutako da.

Ebazpen horren kontra gora jotzeko errekurtoa jarrri ahalko zaio Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Administrazio Kontseiluari, ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik hasita hilabeteko epean.

**22. oinarria.**– Hizkuntza-eskakizunen egiaztapenak behin betiko kalifikazioak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen diren egunetik izango dituzte ondorioak.

**23. oinarria.**– Izangai bakoitzak hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko azterketetan lortzen duen behin betiko kalifikazioa bakarra izango da, hau da, «gai» edo «ez gai». Behin betiko emaitza «ez gai» denean, atariko proba edo hizkuntza trebetasunen bat gaindituta edukitzeak ez du baliorik izango beste deialdi baterako.

Behin betiko emaitza «gai» izateko, behar-beharrezkoa da prozesuko proba guztiak gaindituak izatea.

**24. oinarria.**– Proba hauen bidez hizkuntza-eskakizunen bat egiaztatzen dutenek Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko zuzendari nagusiaren ziurtagiria jasoko dute.

**25. oinarria.**– Izangaiek hizkuntza-eskakizun baten baino gehiagoren probak egin badituzte, gainditu duten mailarik altueneko hizkuntza-eskakizuna bakarrik egiaztatuko zaie.

**26. oinarria.**– Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko zuzendari Nagusiaren ebazpen bidez, deialdiaren ardurak izango duen epaimahaia izendatuko da. Epaimahaikide izango dira epaimahaiburua, hiru mahaikide eta idazkaria. IVAPek epaimahaikideetatik bat izendatuko du. Epaimahaikide gehienak Euskal Herri Administrazioen zerbitzuan dauden langile finkoak izango dira, eta 4. hizkuntza-eskakizuna egiaztatuta izan beharko dute. Epaimahaiburuak bere botoaz erabakiko ditu berdinketak, erabakiak hartzerakoan horrelakorik gertatzen bada.

**27. oinarria.**– Epaimahaiak probetarako azterketa-ereduak ikus-onetsiko ditu. Proben behin-behineko emaitzen kontra jarritako erreklamazioez arduratuko da, eta Osakidetza Euskara Zerbitzura deribatuko ditu. Era berean, prozesua modu egokian bideratzen dela zainduko du, horrela, izangaien aukera berdina izateko printzipioa berma dadin.

Epaimahikideek kalte-ordainak jasoko dituzte egindako zerbitzuengatik, baita bertaratzeagatik dagokien ere, ekainaren 13ko 121/2006 Dekretuak ezarritakoarekin bat etorritik. Halaber, aipatu kalte-ordainak jasoko dituzte zainza lanetan edo laguntza materialari dago-

que hubiera habido, Osakidetza-Servicio vasco de salud hará pública las calificaciones definitivas de los aspirantes, mediante resolución de la Directora General, que se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco.

Contra esta resolución se podrá interponer recurso de alzada ante el Consejo de Administración de Osakidetza-Servicio vasco de salud, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Base 22.** Los efectos de la acreditación de los perfiles lingüísticos se producirán desde el día de la publicación de las calificaciones definitivas del proceso de acreditación en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Base 23.**– La calificación definitiva obtenida por cada aspirante en los exámenes de acreditación de perfiles lingüísticos será única y se dará en la forma de «apto» o «no apto». Cuando la calificación definitiva fuera de «no apto», el haber superado la prueba preliminar de nivel o la correspondiente a alguna de las destrezas lingüísticas no se tendrá en cuenta para otras convocatorias.

Para la obtención de la calificación definitiva de «apto» será necesario haber superado todas las pruebas del proceso.

**Base 24.**– Quienes superen las pruebas de acreditación de perfiles lingüísticos recibirán el certificado correspondiente de la Dirección General de Osakidetza-Servicio vasco de salud.

**Base 25.**– Aquellos aspirantes que hayan realizado pruebas de acreditación correspondientes a varios perfiles lingüísticos, tan sólo les será acreditado el perfil lingüístico de mayor nivel.

**Base 26.**– Mediante resolución del Director General de Osakidetza-Servicio vasco de salud se designará el Tribunal responsable de la convocatoria, el cual estará integrado por el presidente, tres vocales y secretario. Uno de los vocales será designado por el IVAP. Los miembros que lo integren mayoritariamente serán trabajadores fijos al servicio de las Administraciones Públicas Vascas con el perfil lingüístico 4 acreditado. El presidente dirimirá con su voto los empates, a efectos de adoptar los acuerdos que procedan.

**Base 27.**– El Tribunal visará los modelos de examen de las pruebas y conocerá y derivará al Servicio de Euskera las reclamaciones presentadas contra las calificaciones provisionales de las pruebas. Asimismo, velará por el correcto desarrollo del proceso, de modo que en todo momento quede garantizado el respeto al principio de igualdad de oportunidades de los aspirantes.

Los miembros del Tribunal percibirán las indemnizaciones por razón de servicio que correspondan, incluidas las de asistencias, de acuerdo con lo regulado en el Decreto 121/2006, de 13 de junio. Igualmente percibirán dichas indemnizaciones quienes presten su

kionez Epaimahaiari aholkularitza edo laguntza eskaintzen diotenenk.

**28. oinarria.**– Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Giza Baliabideetako Zuzendaritzak izango du probak antolatzeako ardura. Lehenengo, bigarren eta hirugarren hizkuntza-eskakizunen probak sortzeko eta kalifikatzeko ardura Osakidetzako Euskara Zerbitzuak izango du, eta horretarako behar dituen baliabide materialez eta giza baliabideez hornituko zaio. Laugarren hizkuntza-eskakizunen probak sortzeko eta kalifikatzeko ardura IVAPena izango da.

**29. oinarria.**– Hizkuntza-eskakizun bakoitzean eskatuko den euskara ezagutza-maila neurtzeko ondorengoak hartuko dira kontuan: batetik, apirilaren 15eko 86/1997 Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko prozesua arautzen duenak, 13. artikuluan hizkuntza-eskakizun bakoitzerako zehaztutako hizkuntza-gaitasuna, eta bestetik, apirilaren 8ko 64/2008 Dekretuak, euskararen ezagutza egiaztatzen duten titulu eta ziurtagirien arteko baliokidetzak finkatu eta Hizkuntzen Europako Erreferentzi Marko Bateratura egokitzekoak, gehigarrian ezarritakoa.

**30. oinarria.**– Hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeako azterketetarako eskabideak kudeatu ahal izateko ezinbestekoa da eskatzaileei buruzko hainbat datu pertsonal jasotzea, tratatzea, fitxategi batean biltzea eta Osakidetzari eta erakunde eskudunei lagatzea. Ebazpen honen ondorioz jasoko diren datu pertsonalen tratamendua, bai Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak, bai datu pertsonalak gordetzen dituzten fitxategi automatizatuen segurtasun-neurrien Araudiak (ekainaren 11ko 994/1999 Errege Dekretuaren bidez onartutakoa) xedatutakoaren arabera egingo da.

Deialdi honetan parte hartzen duten langileek onartu egiten dute ebazpenaren helburua betetzeko jasoko diren datu pertsonalen tratamendua.

Era berean, onartu egiten dute kalifikazioak erregistratzea, tratatzea, eta erakunde eskudunei lagatzea, Euskera Planak aurreikusitako gutxieneko helburuen eta lehenetasunen betetze maila, bai eta hizkuntzaren aldetik gaitzeko prozesuak, eta hizkuntza-eskakizunen egiaztatze gradua ere (67/2003 Dekretua, martxoaren 18koa, euskararen erabilera Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuan normalizatzeko, 1.3 artikulua). Orobat, datu horiek Osakidetzako Euskera Plana egokiro kudeatzeko ere erakunde eskudunei lagatzea onartzen dute.

Eskatzaileei buruzko informazioa Datuak Babesteko Espainiako Agentzian erregistratutako bi fitxategi hauen egongo dira: Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuan «Registro del personal de Osakidetza» eta «Selección y Provisión de Personal de Osakidetza-Servicio vasco de salud». Eskatzaileek Fitxategietako datuetara sartzeko, datuok aldatu eta deuseztatzeako eskubidea erabili nahi

asesoramiento o colaboren con el Tribunal en tareas de vigilancia o auxilio material.

**Base 28.**– La organización de las pruebas será responsabilidad de la Dirección de Recursos Humanos de Osakidetza-Servicio vasco de salud. La elaboración y calificación de las pruebas de los perfiles lingüísticos uno, dos y tres será responsabilidad del Servicio de Euskera de Osakidetza, que será dotado de los recursos materiales y humanos necesarios para el desempeño de esta función. La elaboración y calificación de las pruebas del perfil lingüístico cuatro será responsabilidad del IVAP.

**Base 29.**– El nivel de conocimiento de euskera exigido en cada perfil lingüístico se evaluará teniendo en cuenta la competencia lingüística definida para cada perfil en el artículo 13 del Decreto 86/1997, de 15 de abril, por el que se regula el proceso de normalización del uso del euskera en las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y en el anexo del Decreto 64/2008, de 8 de abril, de convalidación de títulos y certificados acreditativos de conocimientos de euskera, y adecuación de los mismos al Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

**Base 30.**– Al objeto de gestionar la realización de las pruebas de acreditación de perfiles lingüísticos, resulta imprescindible recoger, procesar, reunir en un fichero y poner a disposición de Osakidetza y de aquellas administraciones competentes datos personales de los solicitantes. El tratamiento de los datos personales recogidos como consecuencia de esta resolución se llevará a cabo según lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, que regula la Protección de Datos de Carácter Personal, así como en la normativa sobre medidas de seguridad de los ficheros automatizados que contienen datos personales, aprobada mediante RD 994/1999, de 11 de junio.

Los empleados que participen en estas convocatorias aceptan el procesamiento de datos personales llevado a cabo para el cumplimiento del objetivo de esta resolución.

De igual manera, aceptan el registro, tratamiento y cesión de las calificaciones, al objeto de llevar a cabo el informe de evaluación sobre el cumplimiento de los objetivos y prioridades de uso, los procesos de capacitación lingüística del personal y el grado de consecución de perfiles lingüísticos (artículo 1.3 del Decreto 67/2003, de 18 de marzo, por el que se regula el proceso de normalización del uso del euskera en Osakidetza-Servicio vasco de salud), así como para gestionar convenientemente el Plan de Euskera de Osakidetza.

La información sobre los solicitantes estará incluida en el fichero denominado «Registro del personal de Osakidetza» y en la Base de Datos denominada «Selección y Provisión de Personal de Osakidetza-Servicio vasco de salud», registrados en la Agencia Española de Protección de datos. Los solicitantes podrán ejercer su derecho al acceso a los datos del fichero, a la modifi-

izanez gero, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Giza Baliabideetako Zuzendaritzara jo dezakete: Araba kalea, 45; 01006, Vitoria-Gasteiz.

cación de dichos datos o a su anulación, para lo cual deberán dirigirse a la Dirección de Recursos Humanos de Osakidetza-Servicio vasco de salud, calle Álava 45; 01006 Vitoria-Gasteiz.